

## Au coeur de l'actualité

*Du 2 au 5 juin, le salon EPHJ-EPMT-SMT, plus grand Salon professionnel annuel de Suisse proposera un reflet fidèle de l'activité actuelle de la haute précision technologique dans les domaines horloger, joailler, micro-technologique et médical. La capacité d'innovation de ces secteurs et le savoir-faire unique des entreprises présentes sont toujours très recherchés. Les salons, sources d'informations*

Il est bon de rappeler que les salons professionnels représentent la troisième source d'informations des entreprises, au même titre que la presse et internet. Ce constat prend une dimension encore plus importante pour le Salon EPHJ-EPMT-SMT qui est le seul dans son genre en Europe, voire dans le monde. Fondé en 2002 pour offrir à la sous-traitance horlogère et joaillière une plate-forme d'échanges et de développement totalement adaptée aux besoins de cette industrie discrète et pragmatique, le Salon EPHJ s'est vite élargi aux secteurs des micro-technologies (EPMT) et des technologies médicales (SMT) en misant sur les synergies entre ces différents domaines de compétences.

Aujourd'hui, le Salon international EPHJ-EPMT-SMT est devenu le leader de la haute précision. Aucun autre salon ne peut offrir une telle vitrine à un savoir-faire microtechnique qui fait beaucoup d'envieux. Un savoir-faire qui profite aussi bien à l'horlogerie qu'aux autres secteurs présents à l'EPHJ. «*Nous avons constaté qu'un nombre important de nos exposants étaient actifs dans plusieurs secteurs du Salon, ce qui valide notre volonté d'y promouvoir les synergies*», nous explique Barthélémy Martin, responsable du Salon EPHJ-EPMT-SMT.

L'édition 2015 sera la démonstration de ces compétences croisées et ces innovations qui peuvent profiter à plusieurs secteurs. En effet, malgré le contexte actuel, le nombre d'exposants sera comparable à celui de l'année dernière. Toute la surface disponible de la halle est occupée, comme en 2014. Plus de 18'000 visiteurs professionnels suisses et internationaux en provenance d'une soixantaine de pays sont attendus à Palexpo.

### Tendances actuelles

Ce succès constant n'empêchera pas le Salon d'aborder les grands sujets d'actualités, notamment l'avenir de l'horlogerie, à travers plusieurs conférences et tables rondes. Elles aborderont par exemple la question des défis posés à l'horlogerie, des nouvelles solutions de financement des PME ou de l'impact de l'impression 3D. Elles accueilleront des intervenants d'horizons variés et seront ouvertes aux exposants, aux visiteurs et aux invités.

Comme en 2015, un Village Medtech mis sur pied en collaboration avec BioAlps et Inartis Network accueillera de nombreuses startups ainsi que des entreprises prometteuses dans ce secteur en plein essor.

De nombreuses «premières technologiques» seront aussi présentées lors de cette 14ème édition. L'une

d'entre elles recevra le traditionnel Grand Prix des Exposants suite à un premier choix effectué par le Comité de sélection.

### EPHJ-EPMT-SMT 2015 - Genf

## Im Mittelpunkt des Interesses

*Vom 2. - 6. Juni wird im Genfer Palexpo der Salon EPHJ-EPMT-SMT stattfinden. Der grösste jährliche Fachsalon der Schweiz bietet einen guten Einblick in die Hochpräzisionsbereiche Uhrmacherei, Schmuck, Mikrotechnologie und Medizin. Das Innovationspotential dieser Sektoren und das einzigartige Know-how der anwesenden Unternehmen sind sehr gefragt. Fachsalons als Informationsquellen*

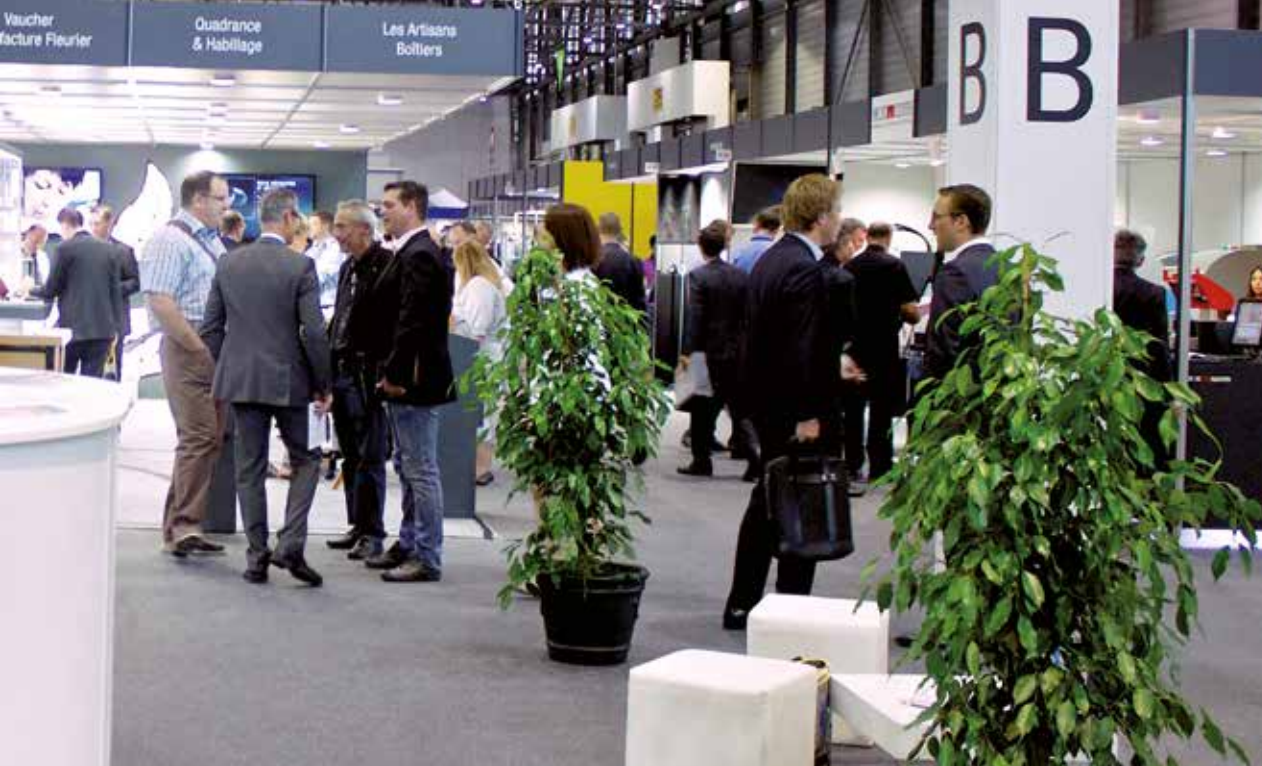
Fachsalons sind für die Unternehmen, neben der Presse und dem Internet, die dritt wichtigste Informationsquelle. Für den Salon EPHJ-EPMT-SMT gilt dies umso mehr, da er der einzige seiner Art in Europa bzw. sogar auf der ganzen Welt ist. Er wurde 2002 gegründet, um Subunternehmen aus dem Uhrmacher- und Juwelierbereich Gelegenheit zum Austausch und zur Weiterentwicklung zu bieten. Der Salon ist vollständig auf die Anforderungen dieser kleinen und pragmatischen Branche zugeschnitten und hat sich schnell um die Sektoren Mikrotechnologie (EPMT) und Medizintechnik (SMT) erweitert, damit die Synergien zwischen diesen verschiedenen Kompetenzbereichen genutzt werden können.

Heute ist der internationale Salon EPHJ-EPMT-SMT Marktführer im Hochpräzisionsbereich. Kein anderer Salon bietet so viel mikrotechnologisches Fachwissen. Dieses Know-how nützt der Uhrmacherbranche genauso wie den anderen vertretenen Sektoren. „*Wir haben festgestellt, dass eine grosse Anzahl unserer Aussteller in mehreren Sektoren des Salons aktiv ist und dies belegt, dass sich dort Synergien nutzen lassen*“, so Barthélémy Martin, der Verantwortliche des Salon EPHJ-EPMT-SMT.

Die diesjährige Ausgabe wird die gemeinsamen Fachbereiche zeigen, von denen mehrere Sektoren profitieren können. Trotz des aktuell schwierigen wirtschaftlichen Umfeldes, werden gleich viele Aussteller wie im letzten Jahr vertreten sein. Auch dieses Jahr konnte die gesamte Ausstellungsfläche vermietet werden. In Genf werden mehr als 18'000 nationale und internationale Fachbesucher aus 60 Ländern erwartet.

### Aktuelle Trends

An verschiedenen Konferenzen und runden Tischen werden die aktuellen Themen der Branche, insbesondere die Zukunft der Uhrenindustrie, diskutiert. Neben den künftigen Herausforderungen für die Uhrenindustrie geht es auch um Finanzierungslösungen für KMUs oder um die Auswirkungen des 3-D-Printing. Die Vorträge werden von Referenten mit unterschiedlichem Hintergrund gehalten und stehen allen Ausstellern, Besuchern und Gästen offen.



Wie 2014 wird in Zusammenarbeit mit BioAlps und Inartis Network ein MedTech-Village auf die Beine gestellt, in dem Start-ups sowie erfolgsversprechende Unternehmen aus diesem stark wachsenden Sektor vertreten sind.

Bei dieser 14. Ausgabe werden auch zahlreiche «technologische Premieren» präsentiert, von denen eine - nach einer Vorauswahl durch ein Komitee - mit dem traditionellen Grossen Ausstellerpreis prämiert wird.

#### EPHJ-EPMT-SMT 2015 - Geneva

## Presenting the state of the art

*EPHJ-EPMT-SMT, Switzerland's foremost annual trade show which will be held from 2 to 5 June at Palexpo in Geneva, is set to showcase the state of the art in high precision technology in the fields of watchmaking, jewellery, micro-technologies and medical technologies. These sectors' capacity to innovate and the exhibiting companies' unique know-how are always highly sought after.*

Trade shows represent the third source of information for companies, with the press and the Internet. This takes on an additional dimension for EPHJ-EPMT-SMT, which is the only exhibition of its kind in Europe, or possibly worldwide. The EPHJ show was launched in 2002 to provide subcontracting in jewellery and watchmaking with a platform for exchange and development that truly met the needs of this discreet and pragmatic activity. Banking on the possible synergies between these various areas of expertise, it rapidly extended to include micro-technologies (EPMT) and medical technologies (SMT).

Today, the EPHJ-EPMT-SMT international trade show is the leader in the high precision sector. No other exhibition can offer such an opportunity to show off a micro-technical expertise that is the envy of many. This expertise benefits not just the watchmaking industry but also the other sectors present at EPHJ. "We have noted that a large number of our exhibitors work in several of the trade fair's sectors, and this validates our drive to promote synergies", explains Barthélémy Martin, manager of EPHJ-EPMT-SMT.

The 2015 show at Palexpo in Geneva, will present the converging expertise and innovations that can benefit several different sectors. Despite the current economic climate, the number of exhibitors will be comparable to last year. As in 2014, the entire available surface of the hall will be occupied. Palexpo expects to welcome over 18,000 professional Swiss and international visitors from around 60 countries.

#### Current trends

Despite this continued success, the trade show will not shy away from tackling major topics, such as the future of the watchmaking industry, via conferences and debates. These will address several questions including the challenges facing the watchmaking industry, new solutions for financing SMEs or the impact of 3D printing. They will welcome speakers from various different horizons and will be open to exhibitors, visitors and guests.

As in 2015, a Medtech Village set up in conjunction with BioAlps and Inartis Network will welcome a number of startups and promising companies in this fast-growing sector.

Several technological unveilings will be revealed at this 14th edition, one of which will be awarded the traditional Exhibitor's Grand Prix by the Selection Committee.

EPHJ - EPMT - SMT  
2.-5.06.2015  
Palexpo, Genève